የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

# FEDERAL NEGARIT GAZETA

## OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥረኛ ዓመት ቁጥር ፶፪
አዲስ አበባ ሰኔ ፰ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

10th Year No. 52
ADDIS ABABA 15th June, 2004

## ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፬፻፯/፲፱፻፺፮ ዓ.ም

የሰነዓ የትብብር ፎረም ማቋቋሚያ ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ................. ገጽ ፪ሺ፮፻፶፮

## CONTENTS

Proclamation No. 407/2004

Agreement Establishing the Sana'a Forum for Cooperation Ratification Proclamation ...... Page 2656

### አዋጅ ቁጥር ፬፻፯/፲፱፻፺፮

### የሰነዓ የትብብር ፎረም ማቋቋሚያ ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አ ዋ ጅ

የሰነዓ የትብብር ፎረም ማቋቋሚያ ስምምነት በአባል አገሮች ሕዝቦች መካከል ኢኮኖሚያዊ፣ ፖለቲካዊ፣ ማኅበራዊና ባህላዊ ትስስርን የሚያጠናክር በመሆኑ፣

በአባል አገራት መካከል የሚኖር የቀረበ ትብብር የክፍለ-ክልሉን ሰላም፣ ፀጥታና መረጋጋት ለማጐልበት ከፍተኛ አስተዋጽኦ የሚኖረው በመሆኑ፣

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት ለክፍለ-ክልሉ ልማት እንዲሁም ሰላም፣ ፀጥታና መረጋጋት መስፈን ጽኑ አቋም ያለው በመሆኑ፣

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፰ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፣

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል::

### PROCLAMATION NO. 407/2004.

### A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ESTABLISHING THE SANA' FORUM FOR COOPERATION

**WHEREAS,** the Agreement Establishing the Sana'a Forum for Cooperation aims at strengthening the economic, political, social and cultural ties among the peoples of the Member States;

**WHEREAS,** such closer cooperation among Member States will contribute significantly to the promotion of peace, security and stability in the sub-region;

**WHEREAS,** the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia is committed for the development and maintenance of peace, security and stability in the sub-region;

**WHEREAS,** the House of Peoples Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on 15th day of June, 2004;

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

## ፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የሰነዓ የትብብር ፎረም ማቋቋሚያ ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፬፻፯/፲፱፻፺፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

## ፪. የስምምነቱ መጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ፣ በየመን ሪፐብሊክ እና በሱዳን ሪፐብሊክ መካከል ታኅሣስ ፲፱ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም የተፈረመው የሰነዓ የትብብር ፎረም ማቋቋሚያ ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ፀድቋል::

## ፫. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ፰ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል::

አዲስ አበባ ሰኔ ፰ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

## 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement Establishing the Sana's Forum for Cooperation Ratification Proclamation No. 407/2004."

## 2. Ratification of the Agreement

The Agreement Establishing the Sana's Forum for Cooperation signed among the Federal Democratic Republic of Ethiopia, the Republic of Yemen and the Republic of the Sudan on 29 December 2003 is hereby ratified by the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

## 3. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the 15th day of June, 2004

**Done at Addis Ababa, this 15th day of June, 2004**

**GIRMA WOLDEGIORGIS**
**PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት